กรุณากรอกวันที่วันนี้:
<u>กรุณาอ่านข้อความนี้อย่างละเอียด</u>
ในแบบสอบถามที่ท่านจะได้เห็นต่อไปนี้ คือคำบอกเล่าบางประการจากผู้ที่ประสบภาวะกลั้นปัสสาวะไม่อยู่ (ปัสสาวะเล็ดในเวลาที่ไม่ต้องการ)
กรุณาเลือกคำตอบที่ตรงกับท่านมากที่สุด <u>ณ ปัจจุบัน</u> และวงตัวเลขหน้าคำตอบของท่าน
หากท่านไม่แน่ใจในการตอบคำถาม กรุณาเลือกคำตอบที่ตรงกับท่านมากที่สุด ไม่มีคำตอบที่ถูกหรือผิด
คำตอบของท่านจะถูกเก็บไว้เป็นความลับอย่างดี
หากท่านมีข้อสงสัยประการใด กรุณาติดต่อ:
© Eli Lilly and Company 1996, Revised 2000

ความรู้สึกของท่าน

(กรุณาวงตัวเลขหน้าคำตอบของท่าน)

								2		
1	ข้าพเ	ล้า	กังาด	กา่าต	ล~ใขไส	าขารก	เข้าห้ร	เขาใกไม	ด้ทันเวล <i>า</i>	า
ı.	J. LMf	'N' I	U 14.9.	1,1,1,	りごりれぬ	191,13.01	เพาหะ	ทนาแ	ผมหนาพ	

- 1 มากอย่างยิ่ง
- 2 มาก
- 3 ปานกลาง
- 4 น้อย
- 5 ไม่เลย

2. ข้าพเจ้ากังวลเวลาที่ไอหรือจามเนื่องจากปัญหาการถ่ายปัสสาวะหรือปัสสาวะเล็ดราด

- 1 มากอย่างยิ่ง
- 2 มาก
- 3 ปานกลาง
- 4 น้อย
- 5 ไม่เลย

3. ข้าพเจ้าต้องระวังในการลุกขึ้นยืนหลังจากการนั่งเนื่องจากปัญหาการถ่ายปัสสาวะหรือปัสสาวะเล็ดราด

- 1 มากอย่างยิ่ง
- 2 มาก
- 3 ปานกลาง
- 4 น้อย
- 5 ไม่เลย

4. ข้าพเจ้ากังวลว่าจะหาห้องน้ำได้ที่ไหนเวลาไปสถานที่ที่ไม่เคยไป

- 1 มากอย่างยิ่ง
- 2 มาก
- 3 ปานกลาง
- 4 น้อย
- 5 ไม่เลย

INCONTINENCE – QUALITY OF LIFE

(กรุณาวงตัวเลขหน้าคำตอบของท่าน)

- 5. ข้าพเจ้ารู้สึกหดหู่เนื่องจากปัญหาการถ่ายปัสสาวะหรือปัสสาวะเล็ดราด
 - 1 มากอย่างยิ่ง
 - 2 มาก
 - 3 ปานกลาง
 - 4 น้อย
 - 5 ไม่เลย
- 6. ข้าพเจ้าไม่รู้สึกโล่งใจที่จะออกจากบ้านเป็นเวลานานเนื่องจากปัญหาการถ่ายปัสสาวะหรือปัสสาวะเล็ดราด
 - 1 มากอย่างยิ่ง
 - 2 มาก
 - 3 ปานกลาง
 - 4 น้อย
 - 5 ไม่เลย
- 7. ข้าพเจ้ารู้สึกท้อแท้ เพราะปัญหาการถ่ายปัสสาวะหรือปัสสาวะเล็ดราด ทำให้ข้าพเจ้าไม่สามารถทำสิ่งที่อยากทำ
 - 1 มากอย่างยิ่ง
 - 2 มาก
 - 3 ปานกลาง
 - 4 น้อย
 - 5 ไม่เลย
- 8. ข้าพเจ้ากังวลว่าผู้อื่นจะได้กลิ่นปัสสาวะจากตัวข้าพเจ้า
 - 1 มากอย่างยิ่ง
 - 2 มาก
 - 3 ปานกลาง
 - 4 น้อย
 - 5 ไม่เลย

INCONTINENCE – QUALITY OF LIFE

(กรุณาวงตัวเลขหน้าคำตอบของท่าน)

^	2 2 4	्य ।	a	ഷ	າ ກ	
9.	ขาพเจาคดถ	งปญหาการถา	เยปสสาวะหรร	บปสสาวะเลดร	าดของข้าพเจ้าต	ลอดเวลา

- 1 มากอย่างยิ่ง
- 2 มาก
- 3 ปานกลาง
- 4 น้อย
- 5 ไม่เลย

10. การเข้าห้องน้ำบ่อยๆ เป็นเรื่องสำคัญสำหรับข้าพเจ้า

- 1 มากอย่างยิ่ง
- 2 มาก
- 3 ปานกลาง
- 4 น้อย
- 5 ไม่เลย

11. ข้าพเจ้าจำเป็นต้องวางแผนทุกอย่างล่วงหน้าเนื่องจากปัญหาการถ่ายปัสสาวะหรือปัสสาวะเล็ดราด

- 1 มากอย่างยิ่ง
- 2 มาก
- 3 ปานกลาง
- 4 น้อย
- 5 ไม่เลย

12. ข้าพเจ้ากังวลว่าปัญหาการถ่ายปัสสาระหรือปัสสาระเล็ดราดจะรุนแรงมากขึ้นเมื่อข้าพเจ้ามีอายุมากขึ้น

- 1 มากอย่างยิ่ง
- 2 มาก
- 3 ปานกลาง
- 4 น้อย
- 5 ไม่เลย

INCONTINENCE – QUALITY OF LIFE

(กรุณาวงตัวเลขหน้าคำตอบของท่าน)

13.	ข้าพเจ้ามีปัญหาน	เอนหลับไม่สนิท	าเนื่องจากปัญ	หาการถ่ายปัสสา	วะหรือปัสสาวะเ	ล็ดราด

- 1 มากอย่างยิ่ง
- 2 มาก
- 3 ปานกลาง
- 4 น้อย
- 5 ไม่เลย

14. ข้าพเจ้ากลัวที่จะอับอายขายหน้าเนื่องจากปัญหาการถ่ายปัสสาวะหรือปัสสาวะเล็ดราดของข้าพเจ้า

- 1 มากอย่างยิ่ง
- 2 มาก
- 3 ปานกลาง
- 4 น้อย
- 5 ไม่เลย

15. ปัญหาการถ่ายปัสสาวะหรือปัสสาวะเล็ดราดทำให้ข้าพเจ้ารู้สึกว่าเป็นคนที่มีสุขภาพไม่ดี

- 1 มากอย่างยิ่ง
- 2 มาก
- 3 ปานกลาง
- 4 น้อย
- 5 ไม่เลย

16. ปัญหาการถ่ายปัสสาวะหรือปัสสาวะเล็ดราดทำให้ข้าพเจ้ารู้สึกว่าช่วยตัวเองไม่ได้

- 1 มากอย่างยิ่ง
- 2 มาก
- 3 ปานกลาง
- 4 น้อย
- 5 ไม่เลย

INCONTINENCE - QUALITY OF LIFE

(กรุณาวงตัวเลขหน้าคำตอบของท่าน)

- 17. ข้าพเจ้ามีความสุขในชีวิตน้อยลงเนื่องจากปัญหาการถ่ายปัสสาวะหรือปัสสาวะเล็ดราด
 - 1 มากอย่างยิ่ง
 - 2 มาก
 - 3 ปานกลาง
 - 4 น้อย
 - 5 ไม่เลย
- 18. ข้าพเจ้ากังวลว่าจะปัสสาวะราด
 - 1 มากอย่างยิ่ง
 - 2 มาก
 - 3 ปานกลาง
 - 4 น้อย
 - 5 ไม่เลย
- 19. ข้าพเจ้ารู้สึกว่าตัวเองไม่สามารถกลั้นปัสสาวะได้
 - 1 มากอย่างยิ่ง
 - 2 มาก
 - 3 ปานกลาง
 - 4 น้อย
 - 5 ไม่เลย
- 20. ข้าพเจ้าต้องคอยระวังสิ่งที่ดื่มและปริมาณที่ดื่มเนื่องจากปัญหาการถ่ายปัสสาวะหรือปัสสาวะเล็ดราดของข้าพเจ้า
 - 1 มากอย่างยิ่ง
 - 2 มาก
 - 3 ปานกลาง
 - 4 น้อย
 - 5 ไม่เลย

INCONTINENCE - QUALITY OF LIFE

(กรุณาวงตัวเลขหน้าคำตอบของท่าน)

- 21. ปัญหาการถ่ายปัสสาวะหรือปัสสาวะเล็ดราดของข้าพเจ้าทำให้ข้าพเจ้ามีข้อจำกัดในการเลือกเครื่องแต่งกาย
 - 1 มากอย่างยิ่ง
 - 2 มาก
 - 3 ปานกลาง
 - 4 น้อย
 - 5 ไม่เลย
- 22. ข้าพเจ้ากังวลเรื่องการมีเพศสัมพันธ์เพราะปัญหาการถ่ายปัสสาวะหรือปัสสาวะเล็ดราด
 - 1 มากอย่างยิ่ง
 - 2 มาก
 - 3 ปานกลาง
 - 4 น้อย
 - 5 ไม่เลย

เกี่ยวกับตัวของท่าน

ก-1	1 ท่านมีปัญหาการถ่ายปัสสาวะหรือปัสสาวะเล็ดราดมานานเท่าไร <i>(กรุณากรอกตัวเลขในช่</i> อง				
		 เดือน			
ก-2		บ็กี่ครั้งในปีที่ผ่านมา เพื่อรักษาปัญหาการถ่ายปัสสาวะหรือปัสสาวะเล็ดราด นวนครั้งในช่องที่ให้ไว้)			
	จำนวนครั้งในเ	าารพบแพทย์ในปีที่ผ่านมา			
ก-3		รุนแรงของปัญหาการถ่ายปัสสาวะหรือปัสสาวะเล็ดราดของท่าน หน้าคำตอบของท่าน)			
	1	เล็กน้อย			
	2	ปานกลาง			
	3	รุนแรง			
ก-4	ท่านมีอาการปัส	สาวะเล็ดเวลาไอ จาม วิ่ง เดิน กระโดด หรือเวลาทำกิจกรรมบางอย่างหรือไม่			
	0	ไม่มี			
	1	มี			
ก-5	ท่านมีอาการกลั้	้นปัสสาวะไม่ได้ ก่อนไปถึงห้องน้ำหรือไม่			
	0	ไม่มี			
	1	มี			

$Incontinence-Quality\ of\ Life$

ก-6	ท่านมีอาก	ท่านมีอาการปัสสาวะเล็ดราดเป็นครั้งคราว แม้แต่เมื่อไม่ได้ทำอะไร หรือไม่ได้ปวดปัสสาวะหรือไม่					
	0	ไม่มี					
	1	រី					
ก-7		ผ่านมาท่านมีปัสสาวะเล็ดออกมาตอนที่ท่านไม่ต้องการแม้แต่เพียงเล็กน้อย กี่ครั้ง อกจำนวนครั้งในช่องที่ให้ไว้)					
	จำนวนค	รั้งในเดือนที่ผ่านมา					
ก-8	ในเดือนที่	ผ่านมาท่านมีปัสสาวะเล็ดออกมาตอนที่ท่านไม่ต้องการแม้แต่เพียงเล็กน้อย กี่ครั้ง					
	0	ไม่มีเลยสักครั้งในเดือนที่ผ่านมา					
	1	1 หรือ 2 ครั้ง ในเดือนที่ผ่านมา					
	2	4 ครั้ง (ประมาณสัปดาห์ละครั้ง)					
	3	สัปดาห์ละ 2 หรือ 3 ครั้ง					
	4	ประมาณวันละครั้ง					
	5	วันละหนึ่งหรือสองครั้ง					
	6	วันละสามหรือสี่ครั้ง					
	7	วันละห้าครั้งหรือมากกว่านั้น					